

# నాన్నతో నడకే పెద్ద ఎడ్యుకేషన్

- సరాగాల భరణి

నిత్యం సంగీత సాహిత్యాలతో సరాగ సల్లాపాలాడుతూ కన్పించే భమిడిపాటి రామగోపాలంగారు కష్టజీవి, కబుర్ల జీవి, కథల జీవి, స్నేహజీవి. ఆయన సన్నిధిలో ఉన్నవారికి కాలక్షేపానికి కొదవుండదు. రావిశాస్త్ర నివాళితో ప్రారంభించి, మొన్నటి భానుమతి 'మహామహిళ' దాకా ఎన్నో సావనీర్లు వారి ఆధ్వర్యంలో వచ్చాయి. అంతేకాక ఆపాతమధురాలైన సినిమా పాటల్ని నూట పదహార్లు, మరో నూట పదహార్లుగా తీసుకొచ్చి సంగీతాభిమానుల గుండెలు నింపారు. ఆశ్చర్యం ఏమంటే కథల పుస్తకాల కంటే ఈ నూటపదహార్లు, సావనీర్లు హాటుకేకుల్లా అమ్ముడయిపోవటం. ఈ వ్యాపార రహస్యం ఒక్క భరణిగారికే సొంతం. భానుమతి, సాలూరి రాజేశ్వరరావుల పాటల్ని వారి స్వర్గంలో వారికే వినిపించి ఆశ్చర్యనందాలకు గురిచేసిన స్వర పరకాయ ప్రవేశ గడుసరి. తాను శ్రీరంగం గోపాలరత్నం ఇంట్లో అద్దెకుండటం అదృష్టంగా భావిస్తానంటారు.

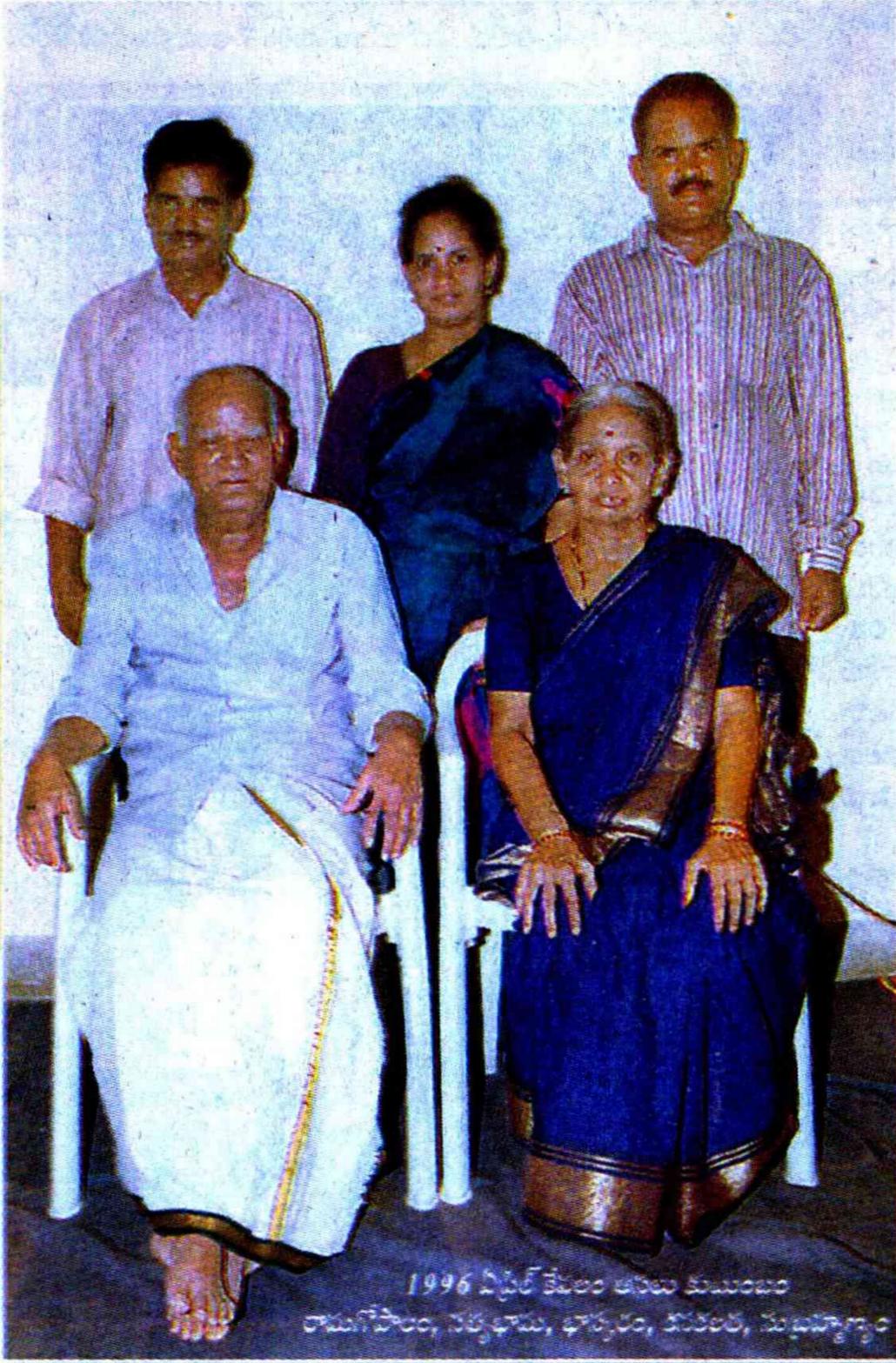


లలో తిండి సంగతులే నాలో బాగా నాటుకుని ఉండిపోయాయి. (బాల్య చాపల్యాలలో తిండి చాపల్యం చాలా ముఖ్యమైనదేమో?)

అంతేకాని ఆ కథలలో 'వస్తువు'ను 'శిల్పాన్ని' గ్రహించుకున్న ముచ్చట కానే కాదని అనుకుంటాను. వస్తువుకోసం ఆ రోజులలోనే చదివిన కథలు చిత్రగుప్త, వినోదినీ, ఆనందవాణి మొదలైన పత్రికల్లోవి తేలికపాటి సాహిత్యమే.

ఫలానా కథ ఫలానా రచయిత ఎందుకు రాశాడు, ఎలా రాశాడు అనే జిజ్ఞాసలతో చదవడం 1943 నుండి ప్రారంభమయింది. మా యింటికి రాని (తెప్పించుకోవడానికి ఆర్థిక సౌమతలేని) మాసపత్రికలు మొదలైనవి. విజయనగరం కస్టాలో ఉండిన 'కస్తూరిబా సౌరక పఠన మందిరం'లోనూ కన్యకాపరమేశ్వరి ఆలయం వెనుకభాగాన ఉండిన ఆర్యవైశ్య గ్రంథాలయంలోనూ చదువుకున్నాను.

ఈ కథా పఠనం ఒక అధ్యాయంగా మారినది. నా కాలేజీ రోజుల్లో విజయన



గరం మహారాజా కాలేజీ లైబ్రరీ నాకు 18, 19, 20 శతాబ్దాల తొలిసంగం ఇంగ్లీషు, ఫ్రెంచి సృజనాత్మక రచయితలను ఎందరెందరినో పరిచయం చేసింది. శ్రీపాదసు బ్రహ్మణ్యశాస్త్రి గారి చిన్నతనంలో సంస్కృతం చదవడమే (తెలుగు చదవడం కన్నా) గౌరవప్రదం. మా తరం వారికి ఇంగ్లీషు చదవడమే గౌరవప్రదం. చదివేసి ఊరుకోక ఆ బాణీ వ్రాత కొంతవరకైనా మనకి పట్టుబడకపోతుందా అనే పట్టుదల మాలో కొంతమందికి ఉండేది. ఆ పట్టుదలకి రోణంకి అప్పలస్వామిగారు, కొత్త పల్లి వీరభద్రరావుగారు మొదలైన గురువుగార్లది; చాగంటి సోమయాజులుగారు, నిడదవోలు లింగమూర్తిగారు మొదలైన శ్రేయోభిలాషులది, ప్రోత్సాహం తోడై మాలోంచి కొందరు రచయితలు ప్రభవించేటట్లు చేసింది.

మాలో కొందరు కేవలం వస్తువుకోసం తాత్కాలిక ఆనందం కోసం చలం,

కొవ్వలి, జంపన, మానాపురం, భరద్వాజ, ధనికొండ, కుటుంబరావు, చాముండేశ్వరి దేవి, శారద మొదలైనవారి రచనలు చదువుతూ నూనూగు మీసాల నూత్న యౌవన దినాలను కులాసాగా గడిపినవారు కూడా ఉన్నారు.

నా రచనల మీద తొలిదశలో విశ్వనాథ సత్యనారాయణ, శరత్బాబు గార్ల ప్రభావం ఉండేది. తరువాతి కాలంలో రాచకొండ విశ్వనాథశాస్త్రి, శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి, ముళ్లపూడి వెంకటరమణ గార్ల అనుకరణ ఉండేది. రాను రాను నేను చిన్ననాడు చదివిన అస్కార్ వైల్డ్, సోమర్స్ మ్యామ్, ఆల్డన్ హక్సేలే, డి.హెచ్. లారెన్స్ వంటి పాశ్చాత్య రచయితల ప్రభావం నా మీద గట్టిగా పడింది. వాళ్ల శైలిలో తార్కికత, వస్తువులలో సరదా ధోరణి, వాక్య నిర్మాణంలో గడుసుతనం ఇది నాకు పట్టుబడాలని ప్రయత్నం చేసినట్లు నాకు తోస్తుంది. (వీటన్నిటిని కలిపి తెలుగుతో ప్రసాదగుణం అంటారేమో)

నాకు ఇద్దరు జ్యోతిష్ములు నా ప్రమేయం లేకుండానే తగిలారు. అందులో ఒకరు నాకు రచనా ప్రతిభ చాలానే ఉంటుందని (నా రచనలేవీ చదవకుండానే) చెబుతూ దానిని నా అదృష్టం ఎప్పటికప్పుడు కాపాడుకు వస్తుందని కూడా చెప్పాడు. అందువల్లనే కాబోలు నేను కథలు రాయడం మానేసినా నా పేరూ నా కథల్లో కొన్నిటి పేర్లూ చాలామందికి ఇంకా జ్ఞాపకం ఉన్నాయి.

### నచ్చినవి

- సినిమాలు : భానుమతి 'మల్లీశ్వరి, కత్రినాకెప్ 'మల్లీశ్వరి, నాగార్జున 'మన్మథుడు'.
- నటీమణులు : సూర్యకాంతం, నిర్మలమ్మ.
- నటులు : విస్వరంగారావు, గుమ్మడి, తనికెళ్ల భరణి.
- నవలలు : బుచ్చిబాబు 'చివరకు మిగిలేది', డా.పి.శ్రీదేవి 'కాలాతీత వ్యక్తులు'.
- కథలు : గురజాడ 'సంస్కర్త హృదయం', మధురాంతకం రాజారాం 'పొద్దువాలని మనిషి'.
- గాయకులు : ఘంటసాల, సైగల్, రఫీ.
- గాయనులు : రావుబాలసరస్వతి, చిత్ర.
- బెస్ట్ ఫ్రెండ్స్ : టెలిఫోన్, నిఘంటువులు, అట్లాస్.
- నా మొదటికథ : నేను - మా ఆవిడ (11.2.1949)
- నా చివరికథ (ఇప్పటికీ) : సాయంసంధ్య (11.3.2009)

### ఇది నా స్వయం ఖుషీ

పుస్తకాలు రాసేసీ చదివేసీ స్వయం ఖుషీలో పడడం కన్నా గ్రంథాలయం స్థాపించి పదిమంది చేతా చదివించడం మంచిది. అందుచేత నాకు కారా మాష్టారంటే యిష్టం. నేనొక కథారచయితనన్న సంగతి తెలుగు పాఠకులూ తెలుగు కథా సంకలనాల కర్తలూ మరిచిపోయి ఒక దశాబ్దానికి పైగా కాలం గడిచిపోయిందన్న చింత నాకు బాధాకరంగా లేదు. ఎందుకంటే నాకంటే సీనియర్లవీ జూనియర్లవీ కథల పుస్తకాలను ప్రచురించి ప్రాచుర్యానికి తెచ్చి నేను తృప్తి పడ్డాను. కల్పనా సాహిత్యపు ఉత్పత్తిని కొంత ఆపి అనుష్టాన భగవద్గీత(ఇంగ్లీషు నుండి తెలుగు) కల్పనూత్రమ్ (ప్రాకృతం నుండి తెలుగుకి) అనువాదాలు చేసేను. సంగీత, సాహిత్య సినిమారంగాలలో ప్రముఖుల మీద, ప్రసిద్ధుల మీద, పదిహేను సావనీర్లు తయారుచేసేను. (ఏవీ కూడా ఇప్పుడు స్టాక్లో లేవు) నూటపదహారు గొప్ప తెలుగు సినిమాపాటలు - అనే పేర 2001లో నేను రచించిన పుస్తకం స్ఫూర్తిగానే సినిమా ప్రముఖులని గురించి, పాటలను గురించి ఈ తొమ్మిదేళ్లలో సుమారు 30 పుస్తకాలు వెలువడాయనీ, "స్టిల్ ఫోటోలు చేరి వచ్చే సినీరంగ గ్రంథాలే బాగా రాణిస్తాయని" నేను తీసిన దారిని ఆయా పుస్తకాలు రాసినవారూ, సంపాదకులూ నమ్మేరని అనుకున్నవాళ్లూ చెప్పినవాళ్లూ వేల సంఖ్యలో ఉన్నారని నాకు తెలుసు. ఇలాంటి పరిస్థితుల్లో సరికొత్త ట్రెండ్సులో కథలు రాయలేకపోయాను గాని అది నాకు గాని, నాకంటూ ఏర్పడిన పాఠకులకు గాని అసంతృప్తి కలిగించలేదని నేను తెలుసుకున్నాను.

- గొరుసు జగదీశ్వరరాడ్డి

నాకు నచ్చిన  
నా కథ

# వూద్ర

భమిడిపాటి రామగోపాలం

**ఎ** నిమిదేళ్ళ కిందట ఒకనాడు ఉదయం మా ఇంటి కాలింగ్ బెల్ మోగితే నేనే వెళ్ళి తలుపు తీస్తే; చక్కగా డ్రెస్ చేసుకుని మొహంలో కాంతి పోసుకున్న ఓ పద్దెనిమిది దేళ్ళ కుర్రాడు నిలబడి ఉన్నాడు; అక్కడ. నేను తలుపు తీసే తియ్యగానే “నా పేరు వెంకటాచలమండి. చినవారైరు నుండొచ్చాను. మీ బట్టలు ఉతికే నారాయణ మా పాధరండి” అని గడగడా చెప్పేడు.

“ఓహో, నువ్వా? చదువుకుంటున్నావుట కదు?” అన్నాను, దయగా.

“అవునండి. తొమ్మిదో క్లాసుండి”.

“రా; లోపలికి రా; అక్కడే నించుండి పోయేవేంటి?” అని ఆ అబ్బాయి అంతసేపటి దాకా లోపలికి రాకుండా నేనే అడ్డుగా వున్నానన్న సంగతి దాటవేసి దారి ఇచ్చేను.



“అది కాదండి, మా నాన్నగారికి రాత్రి నుండి ఒంట్లో బాగలేదండి; ఒకటే జ్వరం. మీరు ఈ రోజు కాంపెల్టారని, మీ బట్టలు ఉండిపోయాయనీ చాలా బాధ పడి పోతున్నారండి. అంచేతండి-”

“అంచేత; నువ్వుగాని ఆ బట్టలు తీసుకు బయల్దేరినీ వేమిటి?” అన్నాను మరింత దయగా.

“మరేం, మీ క్యాంపుటైం దాటిపోకుండా మీ బట్టలు మీ కందించేస్తే మీకూ, మా నాన్నగారికీ కూడా హాపీగా ఉంటాదని...” మంచిపని చేస్తూనే ఏదో పశ్చాత్తాప ధోరణిలో అన్నాడు వెంకటాచలం.

“మరి, ఏవీ బట్టలు?”

“కిందను సైకిలు స్టాండు కున్నాయండి. మీ ఇల్లా, పేరూ సరిగా తెలుసుకోకుండా మేడమీదికి తెచ్చడం ఎందుకని కిందనే ఉంచేశాను సార్. ఒక్క నిమిషం!” అని చకచకా మేడమెట్లు దిగి వెళ్ళి ఒక్క నిమిషంలోనే బట్టలు పట్టుకొచ్చేడు.

చాకలి నారాయణ కొడుకు వెంకటాచలం ఆ విధంగా పరిచయం అయ్యేడు, నాకు! ఆ కుర్రాడి వేషం భాషా నాకు బాగా నచ్చేయి. పదిమంది మర్యాదస్తుల కుటుంబాల వాళ్ళ బట్టలు ఉతికే చాకలి కొడుకు కనక ఆ అబ్బాయి మంచి మంచి బట్టలు వేసుకోవడంలో వింత ఏమీలేదని సరిపెట్టుకున్నా అతని మాటలో యాస లేకపోవడం, ఆ “మంచీ, మర్యాద” వంశపారం పర్యంగా వచ్చినవి కాదని, వాడి సొంత సంస్కారమే అనీ స్వయంకృషేననీ తెలిసి పోతోంది కదా.

నా బట్టలు మాత్రం తెచ్చేడు. “మిగతావి అంత అర్జంటు కాదన్నారండి మా నాన్నగారు” అని లెక్క ప్రకారం అప్పగించి; వెంటనే వెళ్ళిపోలేదు, వెంకటాచలం. మా అమ్మాయి అక్కడొక కుర్చీలో కూచుని, ఎదురుగుండా టీపాయి మీద పరుచు కుని తడేకంగా చూస్తున్న రీడర్స్ డైజెస్టు సంస్థ వారి గ్రేట్ వరల్డ్ అట్లాస్ మీద పడ్డ ట్టుంది వాడి దృష్టి. ఆ రోజుల్లో మూడు వందల రూపాయల ఖరీదుండే ఆ అట్లాసు వాడికి అందుబాటులో ఉండదన్నది నిస్సంశయం. అందుచేత వాడు వీలైనంత సేపూ ఆ అట్లాసులోకి మా అమ్మాయి చూస్తున్నంత సేపూ చూసేస్తాడన్నది ఖాయం. తనంతట తాను “ఆ పేజీ తియ్యండి, ఈ పేజీ తిప్పండి” అని అడక్క పోయినా; వాడు మా అమ్మాయితో సమానంగా ఆ అట్లాసులోకి తొంగిచూడడం మా అమ్మాయికి ఎంబరాసింగ్గా ఉంటుందేమో అని, అనుమానించిన నేను వాణ్ణి ఆ విషయంలో నిరుత్సాహపరచాలని నిశ్చయించుకున్నాను. కాని, డయిరెక్ట్గా “అలాంటి ఖరీదైన అట్లాసుల్లో నీతల దూర్చకురా, ఒరే చాకలి కుర్రాడా!” అని చెప్పేడానికి నా సంస్కారం కూడా అడ్డు తగిలింది. అందుచేత నేను గుప్ చిప్ గా లోపలికెళ్ళి, ఓ ముప్పయి రూపాయలు తెచ్చి వెంకటాచలం మొహం మీద రెండు చిటికెలు వేసేను. వాడు తలెత్తి నావేపు చూసేడు.

“మీ నాన్నకి ఒంట్లో బావులేదంటున్నావు కదా. మందులికీ వాటికీ అవసరం వస్తుంది. ఈ ముప్పయి రూపాయలూ పట్టుకెళ్ళు. తరవాత లెక్క చూసు కుండాం” అన్నాను.

వెంకటాచలం డబ్బు అందుకుని “థాంక్స్, సర్” అనేసి డబ్బు ముప్పయి రూపాయలూ ఉన్నాయా అని లెక్కయినా పెట్టుకోకుండా జేబులో పెట్టేసుకుని మళ్ళా అట్లాసులోకి చూడడంతో, మా అమ్మాయి ఆ పుస్తకాన్ని రఫీమని పెద్దచప్పుడు చేస్తూ మూసేసి స్ప్రింగ్ తన్నినట్టు స్పీడుగా నిలబడింది. వెంకటాచలం నాతో; “సార్; ఆ అట్లాసు ఒక్కసారి తిరగేసి చూడొచ్చునా, సార్?” అన్నాడు.

మా అమ్మాయి; (ఎంతైనా నా బిడ్డ కదా) గొప్ప పేట్రనైజింగ్ టోన్ లో, “ఓ, ష్యూర్!” అని పర్మిషన్ ఇచ్చేసి అక్కణ్ణుంచి వెళ్ళిపోయింది.

వెంకటాచలం నిర్భయంగా మా అమ్మాయి ఖాళీ చేసిన కుర్చీలో కూర్చుని అట్లాస్ తిరగొయ్యడం మొదలు పెట్టేడు.

మన దగ్గర కూలి డబ్బులు తీసుకుని మనకి చాకిరీచేసే పని వాళ్ళ కొడుకులో కూతుళ్ళో మన పిల్లలు చదివే పుస్తకాలు స్వతంత్రంగా చదివేస్తేనూ; మన పిల్లలు ఉపయోగించే ఫర్నిచరూ, వెహికల్సు చనువుగా ఉపయోగించేస్తేనూ మనం సహించం. కాని గబుక్కున ఏదైనా అనడానికి కూడా నాకు నోరు రాలేదు. అలా గని వెంకటాచలాన్ని ఏదో రకంగా చిన్నచూపు చూడాలని, ఆ సంగతి వాడికి బోధ పడేటట్టుగా ఆ ఉద్యమం సాగాలని నాలో రేగిన కోరిక చావలేదు. అందుకనే కాబోలు; నేను ఇంకో కుర్చీలో కూర్చుని సంభాషణ మొదలెట్టాను.

“ఎంత చదువుతున్నావు నువ్వు, తొమ్మిదా?”

“ఊఁ”

“ఇది నీ స్థాయికి అందదు. స్కూలర్లీ ఎడిషను”.

“ఊఁ”

“అంతగా నీకు అట్లాస్ సరదా ఉంటే ఈ సారెప్పుడైనా ఒక సెలవు రోజుని రా, ఆక్స్ ఫర్డ్ వాళ్ళు వేసింది స్కూల్ అట్లాస్ అని ఉంది. అది నీకు ఇచ్చేస్తాను. ఈ అట్లాస్ కొన్నాక మా పిల్లలు దాని మొహం చూడడం మానేసేరు”.

“అది నా దగ్గరుంది సార్” అన్నాడు వెంకటాచలం నా వేపు చూడకుండానే.

పనివాళ్ళో, వాళ్ళ పిల్లలో మన ప్రీమిసిస్ లో ఉన్నప్పుడు వాళ్ళు అటూ ఇటూ చూసి ఏదో చిన్న వస్తువు జేబులోనే బొజ్జోనో దోపేసుకుని చల్లగా జారుకోకుండా కాపలాకాసే సంస్కృతి నాలో కూడా ఉండడం వల్ల కాకపోయినా, నేను నా సరదా కోసం నా పిల్లల వికాసం కోసం మూడు వందల రూపాయలు పోసి కొనుక్కున్న ఆ అట్లాస్ గురించి, లేదా అందులో ఉన్న గొప్ప విశేషాలను గురించి వెంకటాచలం మెప్పుగా ఏదైనా అంటే (నైబర్స్ ఎన్వీ, ఓనర్స్ ఫ్రైడ్) స్వీకరించడం కోసం మరింత సేపు నేను అక్కడే కూర్చున్నాను. కాని వెంకటాచలం తన ఆనందాన్ని గాని విభ్రమనుగాని నాతో పంచుకోక పోయే సరికి నాకు బోరుకొట్టి; “సర్లీ, నువ్వు వెళ్ళేటప్పుడు ఈ తలుపు దగ్గరిగా వేసి వెళ్ళు. మీ నాన్నకి శ్రద్ధగా వైద్యం మాత్రం చేయించు” అని చెప్పేసి లేచాను.

మా కుర్రాళ్ళు చదివి వదిలేసిన పుస్తకాలు గాని, వాళ్ళకి పొట్టిగానో ఔటాఫ్ ఫేషన్ గానో, అనిపించే బట్టలు గాని అడుక్కోడానికి వెంకటాచలం మా ఇంటికి అంతకి ముందుగాని ఆ తరువాత గాని ఎప్పుడూ రాలేదు. వెంకటాచలం మా



ఇంటికి రెండోసారి (నాలుగేళ్ళ కిందట) రావడం ఎలా జరిగిందంటేను.

విశాఖపట్నంలో భారత నౌకాదళానికి చెందిన “పూర్వ ముఖ్యాలయ” (ఈస్టర్న్ నేవల్ కమాండ్) ఉంది కదా. ఆ సంస్థలో బాచిలర్ సెయిలర్స్ (అనగా అవివాహిత నావికుల) కోసం హాస్టల్స్ లాంటివి కూడా ఉన్నాయి. ఎక్కడెక్కడి నుంచో నౌకల్లో నావికులూ, ఇక్కడ శిక్షణ పొందే వాళ్ళూ ఆ హాస్టల్సులో టెంపరరీగా కొందరు, పర్యటించుతూ కొందరు ఉంటారు. “సత్రా: భోజనా, మతాం నిద్రా” రకం ఉద్యోగులు, వాళ్ళు. అయితే మనిషికి భోజనం నిద్రాకాక వేషం కూడా అవసరం కదా. ఈ “నావికులు” తమ దుస్తులు, దుప్పట్లు ఉతికించుకోడానికి ఊళ్ళో చాకళ్ళని పెట్టుకోవడం కర్లకేకుండా (దానికోసం సమయం వృథా చెయ్యకర్లకే కుండా) కేంపస్ లో దోబీలు, దోబీ ఫూట్ లు ప్రభుత్వ నియామక నిర్మాణాల వల్ల అమరి ఉంటాయి. ఆ కారణంగా నాలుగేళ్ళ కిందట రెండు ‘దోబీ’ ఉద్యోగాలు ఖాళీ పడ్డాయి. అప్పటికి వెంకటాచలం ఇంటర్ రెండో ఏడాది చదువు పూర్తిచేసి ఎంప్లాయిమెంట్ ఎక్స్చేంజిలో తన పేరు రిజిస్టర్ చేసుకున్నందువల్ల సహజంగా ఇతనికి ఆ ఉద్యోగానికి ఇంటర్వ్యూకి వెళ్ళమని కాగితం వచ్చింది. వెంకటాచలం-ఆ ఉద్యోగం నేను చెయ్యను; అందుచేత ఆ ఇంటర్వ్యూకే వెళ్ళను, అని మొరాయించేడట; నారాయణ నా దగ్గర కొచ్చి మొరపెట్టుకొని “ఆడికి తమరంటే గౌరవం బాబూ. తమరోసారి సెప్పి వొప్పించరా?” అని వాడి ధోరణిలో (కాళ్ళా వేళ్ళా పడి) నన్ను అడిగేడు, “సరే, ఏదో సాకు పెట్టి మీ కుర్రాణ్ణి నా దగ్గరికి పంపించు” అన్నాను. ఈసారి నారాయణ నా బట్టలు కొన్ని వుతికి ఇస్తే చేసి, తను అర్జంటుగా ఏదో ఊరెళ్తున్నాననీ, ఈ బట్టలు వెంకటాచలమే మా ఇంటికి అందచెయ్యాలనీ చెప్పి తన పాత్ర తను సమర్థవంతంగా నిర్వహించేడు.

“ఇంటర్ పాసయ్యేవు కదా, డిగ్రీ చదువుతావా, లేక పోతే ఏదైనా ఉద్యోగానికి వెళతావా? నీకూ ఇరవై ఏళ్ళు దాటేయకదా, మీ నాన్నకి చేతికి అందుకొస్తావని అడుగుతున్నాను!” అని ప్రారంభించాను, సంభాషణ.

“ఉద్యోగం దొరికితే చేస్తానండీ” అన్నాడు వెంకటాచలం.

“ఇహనేం మరీ! ఎంప్లాయిమెంట్ ఎక్స్చేంజికి వెళ్ళి నీ పేరు రిజిస్టర్ చేయించుకో. గురునాథరావు గారని, అక్కడ పనిచేసే ఆఫీసర్ ఒకాయన నాకు తెలుసు. ఏదైనా ఉద్యోగానికి కాల లెటర్ వచ్చేటట్టుగా నేను చూస్తాను”.

“రిజిస్టర్ చేశానూ, కాల లెటర్ వచ్చింది కూడానండీ. ఐతే ఆ జాబ్ నాకిష్టం లేదు సార్. పూర్వ పనైనా చేస్తాను గానండీ, దోబీ పని మాత్రం చెయ్యనండీ” అన్నాడు వెంకటాచలం.

వివరాలేవీ నాకు తెలియనట్టు నటించి సంగతంతా వెంకటాచలం నోటంటే రాబేట్టను. “దోబీ అయితేనేం వోయి! నెలకి పన్నెండు వందల రూపాయల జీతం ఇస్తారు కదా, పైగా ఈ పని అయితే నేర్చుకోవడం తప్పులు చెయ్యడం ఉండవు నీకు. మాట పడకుండా అవలీలగా పని చేసే గలవు. నన్నడిగితే ఇందులో చేరిపోడమే బెస్టు” అన్నాను.

“చదువుకున్న వాడికంటే చాకలాడు మేలని మీరేదో పాత సామెత చెప్పే చెప్పొచ్చుగానండీ, నేను ఆ పని కూలికిగానీ జీతానికి గానీ చెయ్యదల్చుకో లేదండీ” అని ఒక్క క్షణం ఆగేడు, వెంకటాచలం.

“అదేం అలాగ? కులవృత్తిలో అవమాన పడవల్సిందేం ఉండకూడదే?” అన్నాను.

వెంకటాచలం సన్నగా నవ్వేడు. “మీరేమీ అనుకోనంటే ఒక ఇన్సిడెంట్ చెప్తానండీ” అన్నాడు.

# కథాంతరంగం

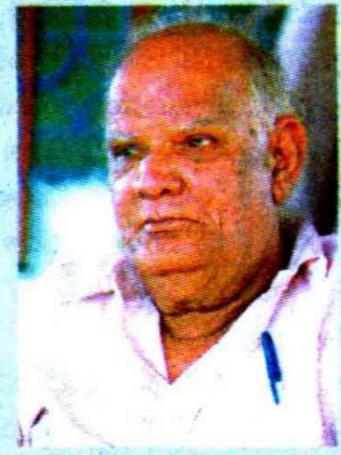
విశాఖపట్నం పోర్టు ట్రస్టులో ఎస్టేటు సెక్షన్ లో రజకుడయిన ఒక నాలుగో తరగతి ఉద్యోగి ఉండేవాడు. అతడు ఎప్పుడూ ఇస్త్రీ చేసిన బట్టలతోనే ఆఫీసుకు వచ్చేవాడు. అతన్ని చూస్తే కొందరికి ముచ్చట, కొందరికి అసూయ; అతను రజకుడు కనుకనే ఎవరెవరివో గుడ్డలు రోజుకొకటిగా మార్చి తొడుక్కొస్తున్నాడని తెలిసిపోయింది.

ఒకానొక చేర్మన్ గారు ఎస్టేటు మేనేజరుతో “మా బంగళాలో బట్టలు ఉతికి, ఆరవేసి, ఇస్త్రీ చేసే పనికోసం ఎవరైనా కుర్రాడ్ని చూసి పెట్టండి. నెలకు రూ.500 జీతం ఇస్తాను” అన్నాడు.

ఎస్టేటు మేనేజర్ గారికి తలలో ఒక గొప్ప దీపం వెలిగింది. “మీరు జీతం ఇవ్వడమేమిటి సార్. నా సెక్షన్ లో ఒక అద్భుతమైన రజకుడైన కుర్రాడు క్లాస్ ఫోర్ ఉద్యోగంలో ఉన్నాడు. అతన్ని బంగళా ఎకౌంటుకి ట్రాన్స్ ఫర్ చేయించేసి అతను ఆ పనిమీదే ఉండేటట్లు చేస్తాను” అని చెప్పి వారం రోజుల్లో పని సాధించాడు.

ఈ కళాసీకి రెండు మూడు రకాల సదుపాయాలు వచ్చాయి. 1. చేర్మన్ గారి బంగళాకి, అతని ఇంటికి నడకతో తీరిపోయేటంత దూరం మాత్రమే. 2. ఉదయం ఏడున్నరకి డ్యూటీ ఎక్కితే పది గంటలకి మొత్తం బట్టలన్నీ ఉతకడం అయిపోయేది. ఇంటికి వెళ్లి సాయంకాలం నాలుగులోగా వచ్చి ఇస్త్రీ మొదలుపెడితే ఆరు గంటల్లోగా డ్యూటీ సరి.

ఇలా ఉండగా పోర్టు మెయిన్ ఆఫీసులో ఒక చిన్న క్లాస్ - త్రీ ఉద్యోగం ఖాళీ వచ్చింది. అది



బి.సి. వారికి కేటాయించింది. అందుచేత వెంకటేశ్వర్లు చేర్మన్ గారి భార్యను ఆశ్రయించి ఆ ఉద్యోగం తనకు వచ్చేటట్టుగా చేస్తే అంచెలంచెలుగా పైకి వచ్చి మీకు జన్మాంతం ఋణపడి ఉంటానన్నాడు.

కాని, ఉన్నతాధికారులలో చాలా మంది తమ పి.ఎ.ల నుండి పూన్ల వరకూ ఎవరినీ ట్రాన్స్ ఫర్ వంటి పద్ధతుల ద్వారా మార్చని వ్వరు. అలా వెంకటేశ్వర్లు ఆ ఉద్యోగం పొందలేకపోయాడు. అంతేకాక, చేర్మన్ గారికి ట్రాన్స్ ఫర్ వచ్చి, కొత్తాయన వచ్చినప్పుడు ఆయనతో వెంకటేశ్వర్లు గురించి చాలా మంచి మాటలు చెప్పేడు. ‘హి ఈస్ ఎ జెమ్ ఆఫ్ ఎ ధోబీ. డు నాట్ రిస్క్ టు లీవ్ హిమ్’ (వీడు నిపుణుడైన రజకుడు. ఇతన్ని మాత్రం ఎట్టి పరిస్థితుల్లో వదులుకోవద్దు). అలా వెంకటేశ్వర్లు ఇంటర్ పాసైనా, గ్రాడ్యుయేట్ అయినా; బంగళాలో బట్టలు ఉతికేవాడిగానే స్థిరపడి పోయాడు తప్పా పై మెట్టుకి వెళ్లనే లేకపోయాడు.

ఇదంతా ఈ కథలో వినోద భరితంగా ఉందనే భ్రమ కలిగించే శైలిలో రాసిన విషాదాంత కథ.

“చెప్పు, చెప్పు!” అన్నాను. వాడు కొంచెం ఉషారులో పడితే నేను పాఠం చెప్పడం సుఖవయి పోతుందన్న ధీమాతో.

“చెప్పు చెప్పు అన్నారు కదండి సార్. ఇది చెప్పుకు సంబంధించిన సంగతే నండీ. మా వీధిలో వెంకటేశ్వర శర్మ గారని ఒకాయన ఉన్నారండీ. సేల్స్ టాక్సీ ఫీసులో క్లర్కండీ. ఆయన మీద ఏదో ఫిర్యాదొస్తే సస్పెన్షన్ లో పెట్టేరండీ. ఎన్ క్యూ రీలో శర్మగారికి ఫేవర్ గా కొన్ని సాక్ష్యాలొచ్చేయండి. అంచేత ఓసారి ఆఫీసర్ గారితో స్వయంగా మనవి చేసుకుందామని శర్మగారు ఆయనకి వెళ్లారండీ. వీధి తలుపు గడియ పెట్టుంటేను, తలుపు ఎన్నిసార్లు పిల్చినా యెవరు రాలేదెందుకని తలుపు సందులోంచి చూసేడంటండీ. సరిగా సమయానికి ఆఫీసర్ గారు లోపలి వరండాలో తన చెప్పు తెగిపోతే రిపేరు చేసుకుంటూ కనబడ్డారండీ. ఇంతలోకి ఆఫీసర్ గార్ని చూడ్డానికి సిటీ ఎంపోరియం ప్రొప్రయిటర్ నీలకంఠంగారొచ్చి; “ఎంటయ్యా, అయ్యగారేం చేస్తున్నారు?” అని శర్మగార్ని పలకరించేరండీ. నీలకంఠం గారికి శర్మగారికి బాగా దోస్త్రీ కదండీ; అందుకని శర్మ గారేమో, అయ్యగారు కులవృత్తి చేసుకుంటున్నారని జోకేస్తే యిద్దరూ నువ్వుకున్నారండీ. ఆ తరవాత మరేంట్టెండో, ఓబయ్యగారు మర్నాడు శర్మగార్ని పిల్చి, ‘సారీ పంతులు గారూ, మీ కేసులో నేను మీకేమీ ఉపకారం చెయ్యలేక పోయానండీ. మీరింక కులవృత్తి చేసుకోవలసిందేనండీ’ అని చెప్పేసి ఉద్యోగం తీసేసిన ఆర్డర్ చేతికిచ్చేశారండీ”.

‘ఓరి గుండెలు తీసిన బంటూ, ఎంత మాట అన్నావురా!’ అనుకుని నిర్ఘాంతపోయాను నేను, ఆ వెంకటేశ్వర ‘శర్మ’ తరపున.

“నేను పదోక్లాసు చదువుతున్నప్పుడే నిర్ణయించుకున్నానండీ దోబీ పని చెయ్యకూడదని ఓ రోజు సోషల్ మేష్టారు ఒక పాఠం బోధ పరచడానికండీ; గుడ్డ మీద

అంటించి మడత పెట్టిన ఇండియా మేప్ తెచ్చేరండి. పాఠం అయిపోయాకండి. ఆ మేప్ ని ఎప్పుట్లాగ మడత పెట్టడం మాస్టారికి చేతకాలేదండి. మా క్లాసు లీడర్ సురేష్ ఆ మాప్ తీసుకని ట్రై చేసేడండి. కాని మడత మరింత పాడైందే తప్పా అతనికి చేతకాలేదండి. అప్పుడు మా మేష్టారేమో; “పిచ్చి వెధవల్లారా? మీకు చాతకా దగ్గరా ఆ పని. వెంకటాచలానికి ఇయ్యి; క్షణంలో మడత పెట్టేస్తాడు” అన్నారండి. నేను - అలాగే సార్ - అనే వరకు అందరూ నవ్వేరండి; ఆఖరికి సరిగ్గా మడత పెట్టక కూడా నవ్వేరండి. అదుగో, అప్పుడు నిర్ణయించుకున్నాండి; ఈ జన్మలో చాకలి పని చెయ్యకూడదని!”

వెంకటాచలం చెప్పిన రెండు సంఘటనలూ నన్ను గాయపర్చిన మాట నిజమే. ఐనా సరే, అతని చిత్తశుద్ధిని ప్రాంక్ నెన్ సీ మెచ్చుకోకుండా ఉండలేక పోయాను. పైగా, వెంకటాచలం ఇంత పొగరు బోతుతనంగా నిర్భయంగా మాట్లాడినా అతని తండ్రి నారాయణ మీద నాకున్న సానుభూతి వెంకటాచలాన్ని క్షమించగల ఔన్నత్యం ఔదార్యం నాలో స్థిరపరిచింది. అందువల్ల; ఆ మరుసటి నెలలో వెంకటాచలానికి మరో ప్రభుత్వ కార్యాలయంలో ప్యూన్ పోస్టుకి ఇంటర్ వ్యూకి రమ్మని పిలుపు వచ్చినప్పుడు ఆ నియామకం చేసే అధికారి సలాహుద్దీన్ నా క్లాస్ మేట్ అయి వుండడం వల్ల అతనితో గట్టిగా చెప్పి ఆ ప్యూన్ ఉద్యోగం వెంకటాచలానికి ఇప్పించగలిగేను.

ఈ నాలుగేళ్ళ పాటూ వెంకటాచలం సంగతి నేనట్టే పట్టించుకోలేదు. మేం చాలా దూరానికి ఇల్లు మారడం వల్ల చాకలి పనికి నారాయణకి బదులు మా కొత్త ఇంటికి దగ్గరిగా ఉన్న సుబ్బయ్యని పెట్టుకున్నాం. ఎప్పుడైనా వెంకటాచలం గుర్తొస్తే అతగాడు ఇంటర్ పాసయేడు కనుక, చదువు మీద ఇంటరెస్టు స్వయం కృషి మీద నమ్మకం ఉన్నవాడు కనకా డిగ్రీకి ప్రయివేటుగా చదివి, టైపూ, షార్టా హాండా నేర్చుకుని ఏ గుమస్తాగానో స్టెనోగ్రాఫర్ గానో అభివృద్ధి సాధించి ఉంటాడని ఊహిస్తూ వచ్చాను; మొన్న ఆదివారం అతగాడు నాకు పూర్ణా మార్కెట్ దగ్గర కనబడటంతో వరకూనూ.

“బావున్నావా? ఉద్యోగంలో ఏమైనా అభివృద్ధి వచ్చిందా?” అని పరామర్శించాను.

“బాగులేనండి. ఉద్యోగం సంగతంటారా; మీరే గెల్చారండి” అన్నాడు వెంకటాచలం.

“నేను గెలవడమేమిటి. మధ్యని?” అన్నాను.

“అదంతేనండి. చాకలాడికి పుట్టినందుకు నేను చాకలిగానే బతకాలని మా నాన్నగారితో బాటుగా మీరుకూడా ఒకప్పుడు అనుకున్నారు కదండి! అందుకని మీరే గెల్చారంటున్నానండి”.

“నువ్వు కోరిన ప్రకారం నీకు నేను ప్యూన్ ఉద్యోగం ఇప్పించేను కదా; మళ్ళీ ఇదేం మాట?” అన్నాను.

“అంతా అలా జరిగిపోయిందండి. సలాహుద్దీన్ గారున్న ఏడాది పాటూ ఏం మోశానో, కాగితాలు. ఆ తరువాత కాగితాల మోత పోయి బట్టల మోత తగిలి చాకలినై పోయానండి”.

“అదెలా జరిగింది? తరవాతొచ్చినాయన నిన్నేమైనా డిస్మిస్ చేసేడా?”

“అలాచేసినా బాగుండేదేమో! కాని, సలాహుద్దీన్ గారి తరవాత వచ్చిన రామలింగస్వామి గారికి ఓ రోజు అర్జంటుగా చాకలి కావలసి వస్తే పోనీ కదా అని మా నాన్నగార్ని వప్పగించేనండి. నేను మా నాన్న గారి కొడుకునని తెలిసే వరకు డబ్బులిచ్చి చాకలి పని మా నాన్నగారికే ఇచ్చేరండి. ఆ తరువాత; ఒరే వెంకటాచలం; నువ్వు ఇవాళ నుంచి ఆఫీసుకు రాకు. బంగళాలోనే ఉండిపోయి ఏ రోజు బట్టలు ఆ రోజు ఉతికేసి ఇంటికి వెళ్ళిపో; నీకు ఆఫీసు వాళ్లు నెల నెలా జీతం నీ కాళ్ళ దగ్గరికి పట్టుకొచ్చి ఇచ్చేసే ఏర్పాటు చేస్తాను. ఏముంది పెద్ద కష్టం! ఓవర్

## కడు లవ్విగా రాస్తారు

భమిడిపాటి రామగోపాలం కథలు నేతి గారెల్లా ఉంటాయని నా కంటే పెద్దవారే అనగా విన్నాను. ఆఫీస్ లైఫ్ కి, హౌస్ లైఫ్ కి తూకం కుదరనపుడు పుట్టి సంసార పక్షం కథలు యీ రచయిత కడు లవ్విగా రాస్తారు. హ్యూమర్ నీ పాథోస్ నీ రంగరించి పోయడంలో రామగోపాలం కథలు ఆ రామగోపాలాలు!

- పురాణం సుబ్రహ్మణ్యం శర్మ

హెడ్ టాంకులో సమ్మద్దిగా నీళ్ళుంటాయి. సబ్బులు, సబ్బుగుండలు, సోడా గుండ, నీలిమందు, గంజి, ఏం కావలసినా నీ చేతి డబ్బు నయాపైసా పడకుండా అన్నీ నేను ఏర్పాటు చేస్తాను. రోజు ఒక్క పూట పని చేస్తే చాలు? నెల జీతం వన్నెండు వందల రూపాయలూ నీకొచ్చేస్తుంది. పైగా నెలకో పది రోజులు నాతో బాటు నువ్వు కూడా టూల్స్ ఫాలో అయినట్టు రాసి నెలకి రెండు వందలు తక్కువ కాకుండా టీఏ కూడా ఇస్తాను; అన్నారండి. ఏదో, పెద్ద ఆఫీసర్ గారు కదా అని మొహమాటపడి ఒప్పుకున్నందుకు చివరికి పర్మనెంటుగా చాకలినై పోయానండి. వారు ఒక్కపూట అన్నారు గానండి; ఉదయం ఉతుకుడు మధ్యాహ్నం ఇస్త్రీ - ఇలాగ రెండు పూటలా పనొచ్చి నా నెత్తిమీద పడ్డాడండి. రామలింగస్వామిగారు ట్రాన్స్ ఫర్ వెళ్ళిపోతూ తన దగ్గర ఛార్జి తీసుకున్న సుబ్బరామ శాస్త్రి గారికి చెప్పే శారండి - “దిన్ వెంకటాచలమ్ ఈజ్ ఏ జెమ్ ఆఫ్ ఏ దోభీ, ఇతన్ని ఆఫీసుకు మాత్రం మార్చకు” అని! అలాగలాగ చాకలాణ్ణి అయిపోయానండి. మా ఆఫీసులో ధర్మయ్య అని ఒకడున్నాడండి. వాళ్ళకి తండ్రి తాతల కాలం నుంచీ చెప్పులు కుట్టే బిజినెస్ నుండి. అలాగే గంగయ్య ఉన్నాడండి. వాళ్ళకి లక్ష్మీటాకీసు దగ్గర ఒక సెలూన్, అదికాక శ్రీనివాసకళ్యాణ మండపాన్ని అనుసరించి మేళం ఉన్నాయండి. ఐనా వాళ్ళిద్దర్నీ ఆ పన్న కోసం పిలవడానికి ధైర్యంలేని మా అధికారికి నా మీద మాత్రం గొప్ప అభిమానం సార్”.

“గుమస్తా పోస్టు ఏదైనా ఖాళీ వస్తే దరఖాస్తు పెట్టుకో. కొంచెం సర్వీసు అయింది కనకాను, ఏదో ఇంటర్ దాకా చదివేవు కనకాను నీకు ఇస్తారేమో. ఆ తరువాత నువ్వు గుమస్తావై పోతే చూస్తూ చూస్తూ నిన్ను బట్టలుతకడానికి పిలవరు కదా” అని ధైర్యం చెప్పబోయేను.

“ఆ సరదా కూడా తీరిపోయిందండి, కిందటి నెల్లో రెండు పోస్టులొచ్చేయండి అందులో ఒకటి బి.సి.కి రిజర్వేషన్ కూడానండి, అందుకనండి; దినం తప్పక వారి మురికి అంతా వదల గొడుతున్నాను కదా; నా మురికి బతుకు తెల్లార్చకపోతారా, నాకో పోస్టు ఇయ్యకపోతారా అని అయ్యగార్తోను అమ్మగార్తోనూ కూడా చెప్పుకున్నానండి. కానీ నేను తప్పుకుంటే బట్టలుతకడానికి వేరే మనిషిని పెట్టుకోడం; దానికి చేతిడబ్బు కర్పవడం ఒకటిని; పైగా బట్టలు చిరగడం, మారిగిళ్ళయిపోడం లాంటి రిస్కులొకటినీ! అందుకని నా కింకొక రాత లేదనుకుంటానండి”.

“పోనీ ఒకలా చెయ్యి, బట్టలుతికేటప్పుడు కొంచెం మోటుతనం ఉపయోగించి, కాస్త బ్లీచింగు పౌడరు తగిలించి; ఇస్త్రీ చేసేటప్పుడు మరి కొంచెం హీటు పెంచీ నీ నైపుణ్యం చూపిస్తే ఏమైనా మార్పుకి అవకాశం ఉండొచ్చేమో?”

“సారీ సార్, నా స్వభావంలో ఉన్న బేసిక్ మోరల్ నన్ను అలా చెయ్యనివ్వదండి”.

“సరే: నా కర్జంటు పనుంది; నేను వెళ్తాను. ఎప్పుడైనా కనిపిస్తూ ఉండు, మా పిల్లలందరికీ నువ్వంటే ఆపేక్ష నీకు తెలుసుకదా! మీ నాన్నని అడిగేనని చెప్పు” అని వెంకటాచలాన్ని అక్కడితో వదిలేశాను.

(ఉదయం వీక్లీ 1990 ఉగాది సంచిక)



చిరునామా :

భమిడిపాటి రామగోపాలం

1- అర్జున అపార్ట్ మెంట్స్, కృష్ణాకాలేజ్ దగ్గర,

ఇసుకతోట, విశాఖపట్నం - 530022

ఫోన్ నెం: 0891 - 2535550

## కథల్ని రమ్మగా, లబ్బుగా చెబుతాడు

రామగోపాలం కథలు చదువుతుంటే వెన్నెలనీడలో కూర్చుని సర్దాగా కబుర్లు చెప్పుకుంటున్నట్టు ఉంటుంది. ఆయన కథ చెప్పడం రమ్మగానూ, లబ్బుగానూ ఉంటుంది. ఆయన కథలన్నీ మధ్యతరగతి సంసారాల కష్టసుఖాలకు సంబంధించినవి. చంద్రుడి మీదికి పాకిన మబ్బుతునక వచ్చి కాసేపు ఆగి వెళ్ళిపోయినట్టు ఉంటాయవి.

- నండూరి రామమోహనరావు